

علوم عقلیہ میں علامہ محمد انور شاہ کشمیری کی بصیرت

از ڈاکٹر سید محمد فاروق بخاری، شعبہ عربی امر سنگھ کالج سرینگر (کشمیر)

علوم عقلیہ میں علامہ انور شاہ کی بصیرت | علامہ انور شاہ کشمیری نقلی علوم میں فاضل جلیل تو تھے ہی، مگر بہت کم اہل علم اس بات سے واقف ہیں کہ انھیں عقلی علوم جیسے فلسفہ منطق اور کلام پر بھی وسیع اور گہری نظر تھی۔ انھوں نے ان علوم پر نہ صرف تقریریں اور بحثیں کی ہیں بلکہ فلسفہ اور کلام کے کچھ اہم مسائل پر دور رسالے لکھے ہیں۔ ان کے عہد میں طبیعیات اور ہیئت پر بہت سی ایسی باتیں منظر عام پر آ رہی تھیں جنہوں نے قدیم طبیعیاتی اور ہیئت کی تصورات میں بڑا انقلاب رونما کیا، علامہ کشمیری اپنے دغدغہ مطالعہ سے ان علمی تحقیقات سے بھی باخبر تھے، پھر انھوں نے اپنی طالب علمی کے زمانے میں معقولات کی کتابیں نہ صرف یہ کہ درس میں باضابطہ پڑھی تھیں بلکہ درس کے علاوہ بھی وہ معقولات کی کتابیں لکھ کر بڑی توجہ سے مطالعہ کرتے تھے۔ انھوں نے قاضی مبارک، شرح چغنی صدر، شمسی بانہ، نفیسی وغیرہ کتابیں درس میں پڑھی تھیں۔ یہ کتابیں اس زمانے میں اونچے درجوں کے نصاب میں شامل تھیں۔ دیوبند کی مدرسہ کی اور صدر مدرس کے زمانے میں اگرچہ استاد حدیث کی حیثیت سے مشہور ہوئے مگر یہاں بھی وہ غرض اوقات میں چند خاص شاگردوں کو جدید سائنس کی تعلیم دیتے تھے۔ دیوبند میں آپ کے قیام کے ساتویں سال تک **۱۳۱۵ھ** کے روزنامہ دارالعلوم میں یہ الفاظ درج ہیں:

مئی ۱۹۸۱ء

۲۸۷

برہان دہلی

”مولانا سات سال سے دالالہ علوم میں مقیم ہیں اور طلبہ کو علوم حدیث کا مستقل درس دیتے ہیں، اس کے علاوہ دیگر فنون کی ہر قسم کی کتابوں کا وقتاً فوقتاً داخل اور خارجی اوقات میں درس دیتے رہتے ہیں۔ طلبہ رات دن ہر قسم کے استفادے آپ سے کرتے ہیں“

علامہ کشمیری کے ایک اور سوانح نگار لکھتے ہیں:

”فلسفہ ہدیہ اور ہیئت جدید کا بھی آپ نے گہرا مطالعہ فرمایا تھا۔ آپ نے بعض مخصوص تلامذہ کو جدید سائنس کی ایک کتاب بھی پڑھائی تھی اور فرمایا کرتے تھے کہ اب علماء کو قدیم فلسفہ و ہیئت کے ساتھ ساتھ جدید فلسفہ و ہیئت بھی حاصل کرنا چاہیے۔“

پروفیسر مولانا سعید احمد صاحب اکبر آبادی اور زیادہ واضح الفاظ میں فرماتے ہیں:

”اس کا شاید کم لوگوں کو علم ہو گا کہ حضرت الاستاذ موجودہ سائنس یعنی فزیکس، کسٹری اور بیالوجی کا بھی بڑا وسیع مطالعہ رکھتے تھے اور ان علوم میں بھی ان کی نظر مبصرانہ تھی۔“

مولانا اکبر آبادی نے ان مخصوص طلبہ میں جنہیں علامہ کشمیری عقلی علوم کا درس دیتے تھے، حضرت مولانا عبد عالم صاحب میرٹھی کا نام بھی ذکر کیا ہے۔

یہ تو مسلم ہے کہ علامہ کشمیری انگریزی زبان سے بالکل ناواقف تھے اور علوم عصریہ سے باخبر اور واقف ہونے کے لیے یہ زبان کلیدی حیثیت رکھتی ہے، لہذا انگریزی زبان سے عدم واقفیت سائنس اور سائنسی معلومات کے حصول میں علامہ کشمیری کے لیے مانع ثابت نہیں

۱۔ سحر الہ فی رنگین کاہل: امداد صابری: ص ۱۷۹، صابری پبلشرز دہلی ۱۹۷۹ء

۲۔ سحر الہ: جوجہ کوثر، ڈاکٹر رفیع محمد اکرام: ص ۲۱۰، فیروز سنز پاکستان ۱۹۶۵ء

۳۔ حیات النور: مولانا امیر شاہ قیصر: حصہ دوم، ص ۲

مئی ۱۹۸۱ء

۲۸۸

بہارِ دینی

ہوئی کیونکہ اس زمانے میں عرب ممالک میں یورپی تصانیف اور تالیفات کا بڑے زور
شہسے عربی میں ترجمہ ہو رہا تھا اور یہ عربی مطبوعات ہندوستان بھی پہنچتی تھیں۔ علامہ
کشمیری انہی کے توسط سے جدید تحقیقات کا مطالعہ کرتے تھے۔ بالخصوص دو دائرۃ المعارف
(بستانی اور فرید وجدی کی) ان کی آنکھوں کے سامنے بالفاظ مولانا بخاری لکھ گیا کاغذ
کا ایک ورق تھیں:

فہن کتاب دائرۃ المعارف فرید وجدی یا پطرس بستانی کی دائرۃ المعارف
للو جدی اول البستانی کا تھا صفحہ ۱۱۱ ان کے دماغ میں اس طرح نقش ہو گیا یہ ان کی
واحد کاپی عینہ لکھی۔ آنکھوں کے سامنے کاغذ کا ایک ورق ہیں۔

ایک مرتبہ علامہ اقبال نے علامہ کشمیری سے پوچھا کہ کیا آپ نے نیوٹن کی کتابوں کا
مطالعہ کیا ہے۔ انھوں نے جواب دیا کہ میں نے نیوٹن کی بہت سی کتابوں کا مطالعہ کیا ہے
اور زمان و مکان سے متعلق ان کی تحقیقات وہی ہیں جو آج سے صدیوں پہلے عراقی فلسفی
نے اپنے رسالے میں پیش کی ہیں یہ اگرچہ علامہ کشمیری کے فلسفہ پر لکھے ہوئے دور رسالے
ان کی علمی بصیرت کا اعجازہ لگانے کے لیے کافی ثبوت ہیں تاہم عصری علوم سے متعلق بہت
سی تحقیقات وہ اپنے ساتھ لے گئے اور اس طرح آنے والی نسل کو محروم رکھا۔ ان کے
دور رسالوں اور دوسرے منتشر افادات سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ فلسفہ اور کلام
میں بھی دوسرے ماہرینِ فن کی طرح اپنا علیحدہ مقام رکھتے تھے۔ ان کے ایک شاگرد
درویش اسلامیہ ڈابھیل کا آخری سال یاد دلاتے ہوئے لکھتے ہیں:

”اللہ اللہ! وہ ڈابھیل کا آخری سال، استادِ زمان کی پڑھائی، معقولات
کے فاضل طلبہ وہاں پہنچے اور ہر ایک اپنے آپ کو ابنِ سینا سمجھتا تھا۔“

لہ عقیدۃ الاسلام، علامہ محمد انور شاہ کشمیری: مقدمہ: مولانا محمد یوسف بخاری، ص ۱۴۴، کراچی

مئی ۱۹۸۱ء

۲۸۹

برہان دہلی

مگر ساری کروفر اس وقت ختم ہو گئی جب حضرت شاہ صاحب نے اپنے
مصنوعہ انداز میں سفید پونجھوں اور ڈاڑھی کے درمیان عنابی پونٹوں کو
جنش دیتے ہوئے فرمایا: عالم مثال کے متعلق ابن سینا نے یہ کہا، غزالی
کا نظریہ یہ ہے، ابن عربی یہ کہتے ہیں، رازی کا خیال یہ ہے اور میں یہ کہتا
ہوں،

علامہ مصطفیٰ صبری اور ڈاکٹر اقبال کا اعتراف | جوہر کی قدر جوہری ہی سمجھ سکتا ہے جس طرح
علامہ کشمیری کی فقہی بصیرت اور تخصص علم حدیث کے آگے وقت کے سربراہ آوردہ فقہاء اور
محدثین نے سرفہم کیا اسی طرح عقلی علوم میں ان کی جہارت کا ملکہ کا اعتراف وقت کے مسلم ائمہ
علمائے معقولات نے بھی کیا ہے جس میں سرفہرست علامہ مصطفیٰ صبری دسابق شیخ الاسلام
ترکی اور ڈاکٹر محمد اقبالؒ کے اسمائے گرامی ہیں۔

علامہ صبری کے بارے میں علامہ محمد یوسف صاحب پٹواری محدثؒ لکھتے ہیں کہ جب
میں نے علامہ کشمیری کا رسالہ ”مرقاۃ الطارم علی حدود العالم“ انھیں پیش کیا تو اس کا
مطالعہ کے انھوں نے کہا کہ میں اس چند اوراق پر مشتمل رسالے کو صدر خیلازی کی بسیط
وفہیم تصنیف ”آسفار اربعہ“ پر ترجیح دیتا ہوں۔ کتاب الحروف کو علامہ صبری کے
اس رسالے سے متاثر ہونے کا عملی ثبوت اس وقت ملا جب علامہ صبری کی چار ضخیم
جلدیں پر مشتمل کتاب میں علامہ کشمیری کے اس رسالے کے کئی جگہوں پر حوالے پائے۔
ایک جگہ لکھتے ہیں:

بعد ما ان کتبت هذا رأيت ”مرقاۃ الطارم“ لعالم الهند الکبیر

۱۵ حیات اللہ: حصہ دوم: ص ۴۳۔

۱۶ حیات اللہ۔

مئی ۱۹۸۷ء

۲۹۰

برہان دہلی

محمد انور شاہ الکشمیری ص ۳۷ "والحجج الى العلة ليس
هو اذ كان كالذي يكون في ممكن بقى في العدم ولا حدوث
في اول ان بل وجود يكون من الغير فالعلة هي الموجودية
الحادثة وكان المراد بالحدوث الوجود في مقابلة العدم
.... فسر في ان اتفقنا في الراي له

یعنی آثار میں جب کہ میں اس موضوع (حدوث و قدم عالم) پر کچھ لکھ رہا تھا کہ میں نے ہندوستان
کے ایک بڑے عالم محمد انور شاہ الکشمیری کا رسالہ مرقاة الطارم ملاحظہ کیا وہ
اس رسالے میں صفحہ ۳۷ پر لکھتے ہیں..... میں خوش ہوا کہ ہم اس رائے میں متفق ہیں۔

ڈاکٹر اقبال اور علامہ کشمیری | جہاں تک ڈاکٹر محمد اقبال اور علامہ کشمیری کے باہمی تعلقات
کا تعلق ہے تو یہ ایک مستقل موضوع تحقیق ہے۔ اگرچہ اس پر کچھ لکھا بھی گیا ہے مگر ابھی تشنگی
باقی ہے اور پھر کچھ لکھا گیا ہے اس میں بہت کچھ بے اصل ہے۔ وقت کے ان دونوں
فضلاء نے ایک دوسرے سے کون سے فوائد حاصل کئے اس کے لیے پہلے دونوں کی تصانیف
کا بغائر مطالعہ کرنا ضروری ہے۔ علامہ اقبال کے معتقدین کی اس جماعت نے بھی آنے
والے محققین کو سخت مشکلات میں ڈال دیا جو جماعت اقبال کی عقیدہ مندین کرانہ کے فکر و
فلسفہ کو مشق ستم بند نہ ہوئے۔ انھوں نے اپنے من پسند افکار کو تعویث پہنچانے کی غرض
سے نہ صرف اقبال کے افکار و خیالات کی تشبیہ و تحریف کی بلکہ مسلمہ تاریخی حقائق سے بھی
آنکھ چرانے کی کوشش کی۔ ایسے لوگوں کی کتابیں نہایت احتیاط سے پڑھنے کی مستحق ہیں
اور وقت بھی آہستہ آہستہ ان کی تحریفی کوششوں کو مسترد کر رہا ہے بلکہ کبھی چمکے۔
علامہ محمد انور شاہ اور ڈاکٹر محمد اقبال کو آپس میں قریبی تعلق تھا، اہل ڈاکٹر صاحب علی مدظلہ

لے موقف العقل والعلم والعالم من رب العالمین وعبادۃ المرسلین، ج ۳ ص ۳۲۷۔

برہان دہلی

۲۹۱

مئی ۱۹۸۱ء

علامہ کشمیری سے مستفید ہوا کرتے تھے۔

ولہ یزید یستفید فاعلاً من العلماۃ
 الکبیر انور شاہ الکشمیری والاسٹاذ
 الکبیر العلماۃ السید سلیمان النندی
 وہ علامہ محمد انور شاہ کشمیری اور علامہ سید
 سلیمان ندوی سے عملاً استفادہ کیا کرتے
 تھے۔

علامہ اقبال کے قریبی ساتھی اور مخلص و دوست نیز ان کی تصانیف کے مشہور
 روزگار شارح پروفیسر یوسف سلیم جشتی لکھتے ہیں :

”اقبال نے اپنے کلام میں لائیت کی ضرورت دیدی ہے لیکن اس کا یہ مطلب نہیں
 ہے کہ وہ ملاؤں سے ناراض تھے۔ ملا اور لائیت میں زمین و آسمان کا فرق ہے۔ اقبال
 لائیت سے بے شک بیزار تھے لیکن ملا یعنی عالم دین کے عاشق نہ تھے۔ چنانچہ
 آخری دور میں انھوں نے بڑی کوشش کی کہ ہندوستان کا سب سے بڑا ملا یعنی
 امام العصر علامہ الدھر حضرت مولانا مولوی انور شاہ صاحب مرحوم و مغفور کی طرح
 لاہور میں مستقل طور سے اقامت گزریں ہو جائیں تاکہ وہ ان سے استفادہ کریں۔
 یہی حقیقت ڈاکٹر عبداللہ چغتائی اور حلقہ اقبال سے منسلک دوسرے اعتدال پسند
 اور غیر متعصب اہل قلم نے بھی بیان کی ہے۔“

لہ روائع اقبال: مولانا سید ابوالحسن علی النندی: ص ۱۲۰ و حاشیہ، دار الفکر العربی، دمشق ۱۹۷۶ء

۱۔ ارغمان جبار: مخرج: پروفیسر یوسف سلیم جشتی: ص ۱۴۱-۱۴۲، دہلی۔

۲۔ علامہ اقبال کی مشہور نظم ”ملا زادہ ضیغم لولابی کشمیری“ جو ارغمان جبار کے اردو حصے میں
 شامل ہے، کے بارے میں بعض اہل علم دعویٰ کرتے ہیں کہ اس کا براہ راست تعلق علامہ محمد انور
 شاہ کشمیری ہی کے ساتھ ہے۔ اگرچہ نظم میں ”انور شاہ“ کا نام کسی جگہ نہیں آتا ہے مگر نظم کا عنوان
 بھر بھی اس قدر واضح ہے کہ اس سے علامہ کشمیری کے بغیر کوئی اور ذات مراد ہی نہیں لی جاسکتی ہے
 (بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

۳۵

مئی ۱۹۸۱ء

۲۹۲

برہان دہلی

جہاں تک علامہ کشمیری کے حلقے کا تعلق ہے تو اس سے بھی ان دو شخصیتوں کے باہمی علمی رشتوں کی تائید و توثیق ہوتی ہے۔ جناب مولانا قادی محمد طیب صاحب، جو گویا علامہ کشمیری کے صاحب البیت رہ چکے ہیں، انھوں نے بھی اپنے ایک مبسوط مضمون میں لکھا ہے :

(بقیہ ماخیزہ ص ۳۵) دادی لولاب میں حضرت شاہ صاحب کے مرتبے کا کوئی اور عالم پیدا نہیں ہوا ہے۔ ”نیغم لولاب“ کہلانے کے مستحق صرف حضرت مولانا نور شاہ ہی ہیں جو یقیناً ملا زادہ ہی تھے۔ اقبالؒ کے دل میں ملا کی جو قدردانیت تھی پروفیسر یوسف سلیم چشتی نے وہ اچھی طرح واضح کی ہے۔ مزید برآں نظم کا یہ آخری بند بھی علامہ کشمیری ہی کی شخصیت پر روشنی ڈالتا ہے۔

بیدار ہوں دل میں فغانِ سحری سے اس قوم میں مدت سے وہ درویش ہے نایاب
اے دادی لولاب

علامہ اقبال کی کئی نظمیں علمی اور ادبی نیز سیاسی و روحانی دنیا کی بعض سربراہان و درجہ فضا میں کی یادیں نکھی گئی ہیں۔ مگر اگر ان کے عنوان پر تھوڑی دیر کے لیے انگلی رکھی جائے گی تو ان کی حقیقت تک پہنچنے میں بڑی دقت پیش آئے گی جیسے مسوینی، حکیم نطشہ، شیکسپیر، بلال وغیرہ جہاں تک زیر بحث نظم کے بارے میں شارحین اقبال کا تعلق ہے تو ان میں سے بعض حضرات نے سکوت اختیار کیا ہے۔ مولانا غلام رسول ہر اور مولانا عبدالسلام مدنی انہی میں شامل ہیں۔ ملاحظہ ہو شرح ارمغانِ حجاز، از مولانا ہر داقبال کامل، از مولانا ندوی) پروفیسر چشتی کو بھی انہی میں شامل کیا جاسکتا ہے۔ البتہ انھوں نے اس حقیقت کی طرف بھی اشارہ کیا ہے:

”میری رائے میں لولاب کے لیے یہی فرق کافی ہے کہ شاہ صاحب یعنی امام العصر
رأس المحدثین حضرت مولانا علامہ محمد نور شاہ صاحب مرحوم جیسا لگانہ روزگار
وہاں پیدا ہوا تھا۔ ہر چند مرحوم ہر فن میں مہارت تامہ رکھتے تھے لیکن حدیث
اور فقہ میں بلاشبہ تمام دنیائے اسلام میں کوئی شخص ان کا ہمسر نہ

نئی سلسلہ

۲۹۳

بریل دہلی

دقیقہ حاشیہ ص ۳۶) سہیل

بعض حضرات کے نزدیک اس نظم سے تو اہل کشمیر بھی مراد ہیں جن میں علامہ محمد انور شاہ صاحب بھی نہ صرف شامل ہیں بلکہ ان کے نزدیک نظم لکھتے وقت اقبال کے ذہن میں شاہ صاحب کا موجود ہونا بعید از عقل نہیں ہے۔ پروفیسر آل احمد سرور اور پروفیسر گلن ناتھ آزاد انہی میں شامل ہیں۔ بعض اہل قلم نے اس نظم کو عجیب چکر دے کر دعویٰ کیا ہے کہ یہ نظم اقبال کی اپنی بیاض ہے۔ کوئی دوسری شخصیت اس سے مراد نہیں ہے، اس گروہ کے سرخیل پروفیسر خلیفہ عبد الکریم مرحوم ہیں (ملاحظہ ہو: فکر اقبال)۔ مگر حقیقت بات یہ ہے کہ خلیفہ صاحب اور ان کے پیروکار، اپنے علم و فضل کے باوجود، اس قابل نہیں ہیں کہ ایسی تاریخی باتوں میں ان پر کلی اعتماد کیا جائے، انھوں نے نہ صرف بہت سے حقائق مسخ کیے ہیں بلکہ اقبال کے فکر و فلسفہ کے ساتھ بھی انصاف نہیں کیا ہے۔ چنانچہ بہت سے ماہرین اقبالیات نے اس کے خلاف آواز بھی اٹھائی جن میں آغا شورش کشمیری مرحوم بھی شامل ہیں۔ فکر اقبال کے علاوہ جنھوں نے خلیفہ صاحب مرحوم کا ایک اور کتابچہ ”اقبال اور ملا“ ملاحظہ کیا ہو وہ بھی ہماری رائے کی تائید کرے گا۔ ان کتابوں میں تحقیقی خلش کے بجائے سیاسی پیش نظر آتی ہے۔ مشہور ماہر تعلیمات خواجہ غلام السیدین صاحب مرحوم نے اپنی خود نوشت سوانح حیات میں خلیفہ عبد الحکیم مرحوم کی افتاد طبع کے بارے میں ایک واقعہ بیان کیا ہے اس کی روشنی میں کہا جاسکتا ہے کہ ان کی تحریروں کا انراط و تفریط سے محفوظ رہنا ناممکن تھا۔ (ملاحظہ ہو: مجھے کہنا ہے کچھ اپنی زبان میں: ص ۱۶۷)۔ پھر یہ بات بھی صاف ادا کھلی ہوئی ہے کہ علامہ اقبال کے ارد گرد بہت سے ایسے لوگ بھی تھے جو اقبال اور علمائے دیوبند میں مضبوط تعلق قائم نہیں کئے دیتے تھے۔ ان لوگوں میں ”بیرسٹر...“ حضرات ہی نہیں بلکہ حیدرعلی ندوہ بھی داخل تھے۔

۱۴۱-۱۴۲ھ اعتقاد بابت شک ہو اس، اردو باناد دہلی ۱۹۷۷ء

• علامہ اقبالؒ کے آٹھ آٹھ صنعات کے خطوط سوالات و شبہات سے پُر آتے تھے۔ حضرتؒ ان کے خافی جوابات لکھتے: ”(حیاتِ انور: ص ۲۵۱)
اسی طرح پروفیسر مولانا سعید احمد صاحب اکبر آبادی نے اپنے ایک مضمون زیر
عنوان ”اے کہ تو مجھ کو خوبی“ میں علامہ کشمیری اور ڈاکٹر اقبال کے تعلقات پر کچھ
واقعات و مشاہدات درج کیے ہیں۔ مزید برآں مولانا اکبر آبادی نے راقم کے نام
لپے ایک مکتوب میں لکھا ہے کہ علامہ اقبالؒ نے علامہ کشمیریؒ کے نام وقتاً فوقتاً اتنے
خطوط بھیجے تھے کہ اگر وہ آج محفوظ ہوتے تو جس طرح علامہ اقبال اور مولانا سعید
سلیمان ندویؒ کی باہمی مراسلت مستقل کتابی صورت میں وجود میں آئی اسی طرح علامہ
اقبال اور علامہ کشمیری کی خط و کتابت ایک اچھی ضخامت کی کتابی شکل میں وجود میں
آ سکتی مگر علامہ کشمیری کی یہ عادت تھی کہ وہ خطوط پڑھ کر انھیں چاک کر دیتے تھے
بہی وجہ ہے کہ آج ہمیں اس طرح کا ایک خط بھی نہیں ملتا ہے۔

غرض علامہ اقبال اور علامہ کشمیری کا علمی تعلق ایک تاریخی حقیقت ہے۔ اقبال کے
بعض مکتوبات اور خطبات سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے۔ بلکہ اگر ہم کہیں کہ علامہ
اقبال کی مذہبی شخصیت اور دینی ذہن کی اصلاح و تعمیر میں علامہ انور شاہ کشمیری کا
ہاتھ بھی تھا، بلکہ سب سے بڑھ کر تھا، تو کوئی مبالغہ نہ ہوگا۔ اگر ہم علامہ اقبال
کی زندگی کے مختلف ادوار کا مطالعہ کریں گے تو ہمیں ان کی ابتدائی اور آخری زندگی
میں نمایاں فرق دکھائی دے گا۔ صاف معلوم ہوتا ہے کہ ان کے قلب و ذہن کے
پہچے کسی مرد مومن کا اصلاحی ہاتھ کام کر رہا تھا۔

عارف عراقی ۹ | علامہ انور شاہ کے تلامذہ کا کہنا ہے کہ ڈاکٹر اقبال نے اسلامی فلسفہ
میں زمان و مکان کی حقیقت و حیثیت سمجھنے کے لیے علامہ انور شاہ کشمیری کی طرف
رجوع کیا تھا۔ اس پر علامہ انور شاہؒ نے ڈاکٹر صاحب کے نام بہت سے خطوط بھیجے

مئی ۱۹۸۱ء

۲۹۵

برہان دہلی

بلکہ علامہ کشمیری نے عراقی کا ایک رسالہ انھیں ارسال کیا تھا۔ یہ رسالہ زمان و مکان کی حقیقت ہی سے بحث کرتا ہے اور اقبال اس سے متاخر بھی ہوئے تھے۔

اس میں شک نہیں ہے کہ علامہ اقبال کے مشہور زمانہ انگریزی خطبات میں علامہ کشمیری کا کہیں بھی نام نظر نہیں آتا ہے مگر عراقی نام کے ایک صوتی کا کئی مقامات پر نام مذکور ہے اور صاف معلوم ہوتا ہے کہ ڈاکٹر اقبال مسئلہ زمان و مکان کی تحقیق میں عارف عراقی کی تحقیقات سے متاثر ہیں دوسری طرف علامہ کشمیری کے دو رسائل ”ضرب الخاتم علی حدود العالم“ اور ”مرقاۃ الطاسم لحدوث العالم“ میں عراقی کا حوالہ ملتا ہے۔ اس طرح ماخذ کی یکسانیت سے مذکورہ بالا روایت کی مزید تائید ہوتی ہے مگر پھر بھی یہاں دو سوال پیدا ہوتے ہیں۔

اول یہ کہ کیا اقبال کا عراقی وہی ہے جس کا علامہ کشمیری کے رسالوں میں حوالہ

ملتا ہے؟

دوم، عراقی کون ہیں۔

جہاں تک پہلے سوال کا تعلق ہے اگرچہ اقبال کے شارحین نے اس پر کوئی روشنی نہیں ڈالی ہے مگر خوش قسمتی سے علامہ اقبال ”ایک خط میں اعتراف کرتے ہیں کہ عراقی کا رسالہ انھیں علامہ کشمیری نے عنایت فرمایا ہے۔ وہ مولانا سید مہر علی شاہ صاحب گولڈوی“ کو ایک خط میں لکھتے ہیں کہ شیخ اکبر نے زمان و مکان کے مسئلے سے متعلق جن خیالات کا اظہار کیا ہے اور متکلمین اسلام کی جن آراء سے اختلاف کیا ہے اس کا خلاصہ انھیں بھیج دیں، کیونکہ بقول ڈاکٹر اقبال انھیں یورپ جا کر شیخ اکبر سے لیکچر دینا تھا۔ آگے اسی مکتوب میں ڈاکٹر صاحب یہ الفاظ بھی لکھتے ہیں:

”حضرات صوفیاء میں سے اگر کسی اور بزرگ نے بھی حقیقت زمان پر بحث کی ہے تو ان بزرگ کے ارشادات بھی مطلوب ہیں۔ مولوی سید شاہ خواجہ

و مغفور نے مجھے عراقی کا ایک رسالہ مرحمت فرمایا تھا اس کا نام تھا فی درایت
الزّمان، جناب کو ضرور اس کا علم ہوگا، میں نے رسالہ دیکھا ہے مگر چونکہ
یہ رسالہ بہت مختصر ہے اس واسطے مزید روشنی کی ضرورت ہے۔
اس سے زیادہ تفصیل علامہ اقبالؒ نے اپنے ایک لیکچر میں بھی فرمائی۔ ۱۹۲۸ء میں
انھیں انڈسٹریل کانفرنس لاہور کے شعبہ عربی و فارسی کے صدارتی فرائض سونپے گئے۔ اپنے
فاضلانہ خطبہ صدارت میں انھوں نے ادب باتوں کے علاوہ یہ بھی فرمایا:

”جدید ریاضیات کے اہم ترین تصورات میں سے ایک تصور کا یہ مختصر حوالہ
بالامیرے ذہن کو عراقی کی تصنیف ”غایۃ الاحکام فی درایت المکان
کی طرف منتقل کر دیتا ہے مشہور حدیث لا تسبوا الدہر لحت اللہ
ہو اللہ میں دہر بمعنی ٹائم زمانہ جو لفظ آیا ہے اس کے متعلق مولانا
انور شاہ صاحب سے، جو دینیائے اسلام کے جدید ترین محدثین وقت میں ہیں
ان سے میری خط و کتابت ہوئی۔ اس مراسلت کے دوران میں مولانا موصوف نے

لے اقبال نامہ: مرتبہ شیخ عطاء اللہ، حصہ اول ص ۴۴۳-۴۴۴-۴۴۵: اس خط میں علامہ اقبال
مولانا جہر علی شاہ کو یہ بھی لکھتے ہیں:

”اس وقت ہندوستان بھر میں کئی اور دروازہ نہیں جو پیش نظر مقصد کے لیے کھٹکھٹایا جائے۔“
مگر اسی مضمون کا ایک اور خط علامہ سید سلیمان ندویؒ کو بھی بھیج دیتے ہیں اور لطف یہ ہے کہ
اس خط کی تاریخ بھی وہی ہے جو جہر علی شاہ صاحب کے مکتوب پر درج ہے۔ اقبال نامہ ص ۱۱۴-
۱۱۵۔ علامہ ندوی نے انھیں اس موضوع پر دو سالے بھیجے تھے ایک مولانا بركات احمد ٹوکی کا
اتقان فی ماہیۃ الزّمان اور دوسرا مولانا محمد الاسلام کا ”تحقیق المکان“ مگر یہ دونوں رسالے
علامہ اقبال کے لیے غیر تسلی بخش ثابت ہوئے تھے۔

مئی ۱۹۸۱ء

۲۹۷

برہان دہلی

مجھے اس مخطوطے کی طرف رجوع کرایا اور بعد ازاں میری درخواست پر مجھے اس کی نقل ارسال کی۔

جہاں تک دوسرے سوال کا تعلق ہے تو یہاں عراقی کی تعیین میں بڑی دقت پیش آتی ہے۔ کیونکہ علامہ کشمیری اور ڈاکٹر اقبال ہر دو فضلاً اپنی تصانیف میں عراقی نام لینے پر ہی اکتفا کرتے ہیں، علامہ کشمیری ”مکاتال العارف العراقي“ فرماتے ہیں: جب کہ

لہ علامہ اقبال کا یہ خطبہ انگریزی زبان میں زیر عنوان *A Phea for Deeper Study*

of the Muslim Scientists۔ اے بعد میں جناب اسرائیل احمد خان

صاحب (دلی۔ اے۔ جامعہ) نے اردو میں منتقل کر کے رسالہ ”صوفی“ منڈی بہاؤ الدین پنجاب بابت مارچ ۱۹۳۲ء میں شائع کیا۔ اب یہ علمی مضمون نایاب ہوا تھا اور حال ہی میں اے جناب عبدالغفار صاحب شکیل نے ”اقبال کے نثری افکار“ مطبوعہ انجمن ترقی اردو دہلی میں دوبارہ شائع کر لیا۔ اردو میں اس کا عنوان ”حکمائے اسلام کے عمیق تر مطالعے کی دعوت“ ہے۔

یہاں یہ بات بھی ذکر کرنا دلچسپی سے خالی نہ ہو گا کہ علامہ اقبالؒ اس حدیث مبارکہؐ مسعود کی حد تک متاخر تھے۔ ان کے منظوم کلام میں بھی اس حدیث پاک کی طرف اشارے ملتے ہیں اور وہ یورپ کے سربراہ اور وہ فلاسفہ کو بھی یہ حدیث پاک سنا تے تھے۔ پروفیسر مسعود حسین خان صاحب اپنے ایک قابل قدر مضمون ”اقبال کی دو طویل نظموں کی باز آفرینی“ میں لکھتے ہیں:

”کہا جاتا ہے کہ اقبال نے برگسان ”Bergson“ کو جب لاتسبوا اللہ

کی حدیث شریف کا ترجمہ سنایا تو وہ اپنی بہیوں دالی کرسی پر، جس پر وہ علامات کے باعث بیٹھا تھا اچھل پڑا اور پوچھنے لگا: یہ کس کا قول ہے؟

اقبال: جامعہ کے مصنفوں کی نظر میں: مرتبہ گوپی چند نارنگ، مکتبہ جامعہ دہلی

۱۹۶۹ء: ص ۱۷۸۔

لہ مراقاة الطہارم لمحدث العالم: علامہ محمد انور شاہ کشمیری: ص ۳۴ (ماشیع) مطبوعہ ڈابھیل

ڈاکٹر محمد اقبال *نہر پور* نام لکھتے ہیں، مولانا محمد علی صاحب کے نام علامہ اقبال کا جو مکتوب ملتا ہے اس میں رسالے کا نام فی درۃ النعمان ہے جو ظاہر ہے عربی ذوق کے مطابق پورا نام نہیں ہے۔ البتہ محولہ بالا خطبہ صدارت (دلاہور) میں غایۃ الامکان فی درۃ النعمان امکان درج ہے۔ ادھر علامہ کشمیری کے ایک مشہور شاگرد مولانا محمد انوری لاہوری نے اپنے استاد اور ڈاکٹر اقبال کے تعلقات کا ذکر کرتے ہوئے عراقی اور اس کے رسالے کا بھی ذکر کیا ہے بقول ان کے رسالے کا نام غایۃ البیان فی تحقیق النعمان و الامکان ہے اس کے علاوہ علامہ محمد انور شاہ کے شہرہ آفاق اعلیٰ فیض الباری علیٰ صحیح البخاری میں بھی اس رسالے کا تذکرہ ملتا ہے۔ یہاں اس کا نام التبیان فی حقیقۃ النعمان و الامکان ملتا ہے اور صراحت کے ساتھ لکھا گیا ہے کہ یہ رسالہ شیخ فخر الدین عراقی نے لکھا ہے یہ فیض الباری میں یہ بھی اطلاع دی گئی ہے کہ شیخ فخر الدین عراقی کا تذکرہ نفحات الانس میں موجود ہے مگر مشکل یہ ہے کہ شیخ فخر الدین عراقی نے جو بلاشبہ اسلامی تصوف کی تاریخ میں ممتاز صوفی اور شاعر گزرے ہیں اس نام کا کوئی رسالہ نہیں لکھا ہے نفحات الانس میں شیخ فخر الدین ابراہیم المشنہر بالعراقی کا تذکرہ چار صفحات میں پھیلا ہوا ہے اس میں ان کی تصانیف میں صرف لمعات اور دیوان شعر کا ذکر ہے یہ مولانا شبیر احمد خاں غوری نے اپنے ایک مضمون میں اس رسالے کو میر سید علی ہمدانی کی تصانیف میں گنا ہے۔ چنانچہ وہ لکھتے ہیں:

”سید علی ہمدانی کی تصانیف میں غایۃ الامکان فی درۃ النعمان

لے انوار انوری؛ بحوالہ حیات النور۔

۱۵ فیض الباری علی صحیح البخاری: علامہ محمد انور شاہ کشمیری: ج ۲ ص ۲۷۰۔ ۱۶ ایضاً۔

۱۷ نفحات الانس میں حضرت القدس: مولانا عبد الرحمن جامی، کتاب فروشی صدیقی، لاہور، ۱۹۸۱ء۔

بھی ہے جس میں انھوں نے زمان اور مکالمہ کا ایک نرالا تصور پیش کیا ہے۔
اس تصور کو علامہ اقبال نے الہیات اسلامی کی تشکیل جدید میں عراقی کی طرف
منسوب کیا ہے۔

مگر جہاں تک میر سید علی ہمدانی کی تصانیف کا تعلق ہے۔ بلاشبہ ان کی ساری
کتابیں آج موجود نہیں ہیں مگر ان کے تذکرہ نگاروں نے ان کی جن تصانیف کا نام محفوظ
رکھا ہے جن کی تعداد چالیس سے تجاوز کرتی ہے ان میں اس نام کا کوئی رسالہ نہیں ملتا ہے۔
میر سید علی ہمدانی رحمۃ اللہ علیہ کی تصانیف کا چرچا ہند اور ہمدانی سے زیادہ کشمیر میں رہا ہے
مگر یہاں کے تذکرہ نگاروں نے بھی اس رسالے کا ذکر نہیں کیا ہے۔ گزشتہ سطور کی روشنی
میں رسالے کا صحیح نام غایۃ الامکان فی ذمۃ الزمان والمکان نظر آتا ہے۔
ممکن ہے یہ وہی رسالہ ہو جس کا مصنف مشتبہ ہے اور عموماً شیخ تاج الدین بتلائے جاتے ہیں۔
ایران کے محقق محمد تقی دانش پزیر نے شیخ روز بہا لبقلی (جو شیخ نجم الدین گبرائیؒ کے
شیخ طریقت تھے) کے معاصرین میں ابو الرضی صدر الدین محمد فیلسوف واعظ کو بھی گنا ہے۔
شیخ تاج الدین انہی امام ابو الرضی کے والد بزرگوار تھے۔ امام ابو الرضی بڑے فلسفی عالم تھے۔
اسی فلسفہ دانی کے جرم میں اٹابک ابو بکر سعد بن زنگی (۶۲۳ھ - ۶۵۸ھ) نے انھیں غیلان
سے بدر کیا تھا۔ ان کے والد شیخ تاج الدین بھی بلند مرتبہ عالم اور فلسفی تھے اور انھوں نے
ہی غایۃ الامکان فی ذمۃ الزمان والمکان نام کا رسالہ لکھا ہے۔ یہ رسالہ
۱۳۱۱ھ میں طہران سے شائع ہوا ہے۔ اس زمانے میں علامہ محمد اند شاہ دارالعلوم میں زیر تعلیم
تھے اور ۱۳۲۰ھ تک کشمیر سے باہر دیوبند اور دہلی میں حصول علم اور خدمت علم میں منہمک
تھے، اور وہ دیگر علوم و فنون کے ساتھ معقولات کی کتابوں کا بھی بڑی دلچسپی کے ساتھ مطالعہ

مجملہ علوم الاسلامیہ: علی گڑھ؛ جون - دسمبر ۱۹۶۹ء: ص ۸۱۔

مئی ۱۹۸۱ء

۳۰۰

برہان دہلی

کرتے تھے اور نادر قلمی کتابوں کی نقلیں اپنے پاس محفوظ رکھتے تھے غرض یہی رسالہ علامہ انور شاہ کشمیریؒ کے ہاتھ آیا تھا اور بعد میں علامہ اقبال سے تعلقات قائم ہونے پر انھیں اس کی نقل بھیج دی تھی۔

اگرچہ رسالہ شیخ تاج الدین ہی کے نام پر جوہپ چکا ہے مگر بعض اہل علم اسے شیخ تاج الدین کے استاد ابو ثابت شمس الدین محمد بن عبد الملک دیلمی اور بعض محمود شبستری کی طرف منسوب کرتے ہیں۔

(باقی آئندہ)

۱۵ حضرت مولانا محمد یوسف صاحب بنوری رحمۃ اللہ علیہ نے اسی زمانے میں علامہ کشمیری کے ہاتھ کالکھا ہوا ایک اور رسالہ حاصل کیا تھا جس کا تعلق ”اسطراب“ کے اعمال اور وظائف سے ہے۔ مولانا بنوریؒ نے اپنی کتاب میں اس سے استفادہ کیا ہے۔ اس سے بھی معقولات کی کتابوں کے ساتھ علامہ انور شاہؒ کی دلچسپی کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ دیکھیے

بغیۃ الأدریب فی مسائل القبلة والمحاریب : مولانا بنوری

طبع اول قاہرہ ۱۹۳۹ء : ص ۴۴

۱۶ روز بہا نامہ : انتشارات انجمن آثار ملی ۱۳۳۷ھ : ص ۵۱ = اب جب کہ میں یہ سطور ختم کرنے کے قریب تھا کہ ”نقوش“ لاہور کے اقبال نمبر ۱۹ء میں جناب مولانا امتیاز علی خان صاحب عرشی کا محققانہ مضمون ”اقبال اور عرواتی“ نظر سے گزرا۔ مجھے مست ہوتی کہ خلاصہ بحث میں ہم متفق ہیں۔ مولانا عرشی نے بعد میں اسی مضمون کے عنوان کو زیادہ مناسب بنا کر ”ماہی رسالہ“ اسلام اور عصر جدید“ میں بھی شائع فرمایا۔ دیکھیے ”تصور زمان و مکان کے متعلق اقبال کے ایک ماقہ کی تعین“

بابت اکتوبر ۱۹۷۷ء

۴۴